

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 7 (1931-1932)
Heft: 3

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Die Sonne scheint für alle Leut. Die Seite der Herausgeber	7
24. Dezember 5 Minuten vor 5. Erinnerungen einer Verkäuferin. Von Käthi Weber. Illustriert von Alois Carigiet	8
Kinderweisheit. Lustige Aussprüche von Kindern	15
Das Tempo des Malers. Von Gubert Griot	16
Kunstbeilage, Eugen Zeller	17
Auch wenn Sie weder Griechisch noch Lateinisch können. Von Dr. Ernst Howald, Professor an der Universität Zürich	19
Das Kind. Von Rudolf Graber. Illustriert von Rudolf Urech	24
Mein Film. Bilderbogen für Erwachsene. Von G. Williams	36
Was sie selbst dazu sagen. Schriftsteller über ihre neuesten Bücher	37
Menschen im Schnee. Gedicht von Albert Ehrismann	42

Ein Geschenk, das seinen Wert behält

und seine große Bedeutung erweisen wird, ist
eine Police unserer Anstalt. Der Vater, dem das
Wohlergehen seiner Familie am Herzen liegt,
kann keine wertvollere Gabe schenken als eine
Versicherung, die seine Angehörigen sicherstellt.

Auskunft durch Direktion und Vertreter

Schweizerische Lebensversicherungs-
und Rentenanstalt Zürich

	Seite
Nicht aus eigener Kraft. Von E. Rupflin. Mit einer Illustration von H. Tomamichel und einer Originalphotographie für den «Schweizer-Spiegel»	43
Küchenriegel	
Das Weihnachtsessen	62
Der vereinfachte Haushalt	
Geschenke und Christbaum machen noch keine Weihnacht. Von Helen Guggenbühl	67
Praktische Einfälle von Hausfrauen	71
Andere Zeiten — andere Möbel. Von Architekt Wilhelm Kienzle .	72
Knigge 1931. Eine Serie über zeitgemäße Umgangsformen. Von Vinzenz Caviezel	76
Die Kapitalanlage	85
Mitz und Matz. Bilderbogen für Kinder. Von H. Rikli	91
Briefe an die Herausgeber. Die Seite der Leser	93

Das Titelbild stammt von Bernhard Merz



W. MÜLLER, SPEZIALIST IM BAU VON CHEMINÉES • Rieferstr. 53 • Zürich 2 • Telephon 31 358



Jede Hausfrau ist begeistert



von einem delikaten Kaffee, wenn er in diesen ebenso nützlichen wie schönen, künstlerisch geprägten Dosen dargeboten wird und wenn es sich zudem um den, für jedes Familienmitglied völlig unschädlichen, Kaffee Hag handelt! Gönnen Sie sich selbst diese Freude zum Feste und auch Ihren Verwandten und Bekannten!

Kaffee Hag-Geschenkdosen gratis!

Nur den Inhalt, $\frac{1}{2}$ kg feinsten Kaffee Hag, bezahlen Sie mit Fr. 3.75, sodass Sie einen Weihnachtsrabatt von 10% geniesen. Jede Dose enthält Gutscheine, deren 40 zum Gratisbezug eines Wappenalbums mit Marke oder eines Paketes Kaffee Hag berechtigen.

Das Gute allein ist auf die Dauer beachtenswert!

Sollte Ihr Lieferant die
Hagdosen nicht führen,
so schreiben Sie uns
bitte eine Postkarte!

K A F F E E H A G A. G. F E L D M E I L E N